

Türkçe

## Vatana Geri Dönüş?

İsviçreden ayrılmak mı istiyorsunuz veya İsviçreyi terk etmek zorundasınız?

Ve çıkış yapmak için yardıma ihtiyacınız mı var?

Geriye Dönüş danışmanlığı başarı dolu bir gelecek için size bir şans verir.

Geriye Dönüş danışma servisine başvurunuz!

Geriye Dönüş danışma servisi **ücretsizdir**, **bağlayıcılığı yoktur ve güvenilir**dir. Danışmanın mutlak ülkeye dönme yükümlülüğü yoktur!

**Geriye dönüş danışma servisinin teklifi Basel'de yaşayan yabancı Vatandaşlara yöneliktir.**

Geriye dönüş danışmanlığı Basel-Stadt Kantonun Göç Devlet Sekreterliği (SEM) ve Uluslararası Göç Orgütü (IOM) ile işbirliği içinde olan bir servistir.



## Dönüş için Danışma Servisi & Geriye Dönüş Yardımı

Sozialhilfe Basel-Stadt  
Hardstrasse 95  
Postfach 4067  
4002 Basel

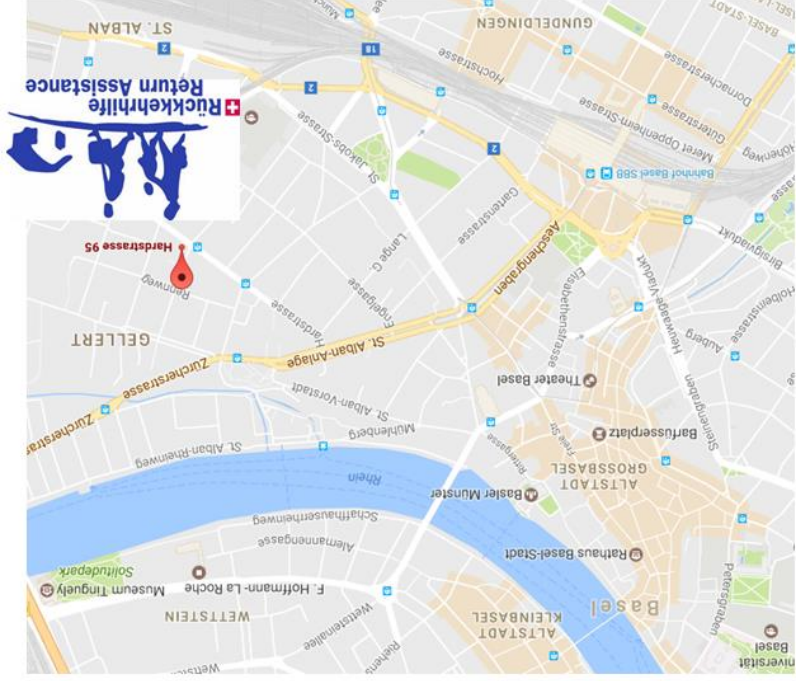


061 267 58 61  
061 267 58 62  
061 267 58 64

## Geriye Dönüş için danışma servisi

- Sizin **durumunuzu** ve ülkeye geri dönüş **koşullarını** birlikte inceler
- Geriye dönüş ve yeni bir başlangıç için mümkün olan **maddi** yardım hakkında danışmanlık yapar
- İsviçreden ayrılma **planlarınıza** yardım ve destek verir
- **Geriye dönüş bütçesini** sizinle birlikte inceler ve iade başvurularında yardımcı olup destek verir
- İlticacıların teminat hesabı, AHV ve Pensionskasse aidatlarının **iade edilmesi** başvurularında danışmanlık verir
- İmkanlar dahilinde hedef ülke ile bağlantı kurulmasını sağlar ve **dönüş formaliteleri** hakkında danışmanlık verir
- Geriye dönüş danışmanlığı size **hedef ülkede** Uluslararası ortaklar işbirliği sayesinde yardımcı olur.

an der Hardstrasse 95, 1. Stock



Sie kommen zu uns mit dem:

Tram Nr. 14 Haltestelle Grellingerstrasse